

Ce prélèvement se fait jusqu'au moment où les moyens du fonds de réserve s'élèvent à 10 % de la moyenne des dépenses des trois années budgétaires précédentes, sauf si ce montant est modifié sur la proposition du Ministre compétent pour la culture et moyennant l'accord du Ministre compétent pour les finances et le budget.

Par solde, il faut entendre : le solde en caisse, majoré des droits constatés à percevoir, et diminué des obligations non réglées.

A la fin de l'année budgétaire sont également reportés :

- 1° la partie du solde en caisse disponible après la création d'un fonds de réserve;
- 2° les droits constatés;
- 3° les obligations non réglées.

§ 2. Moyennant l'approbation du Ministre flamand compétent pour la culture ou son mandataire et moyennant l'approbation du Ministre flamand compétent pour les finances et le budget, les moyens du fonds de réserve peuvent être affectés à la couverture des dépenses résultant des circonstances imprévues et des objectifs spécifiques du "V.C.O.B."

Art. 21. Les moyens qui étaient disponibles à la fin de l'année précédente, peuvent être utilisés au début de l'année suivante.

Art. 22. L'ordonnateur fixe, de concert avec le chef de division de la division Education populaire et Bibliothèques, les prix de vente des publications, de l'abonnement au Vlacc (catalogue central flamand), les coûts pour l'intégration des données Vlacc dans un système informatisé.

Art. 23. Chaque comptable justiciable de la Cour des comptes est chargé, conformément aux missions définies dans son arrêté de nomination:

1. du maniement et de la garde des fonds et des valeurs;
2. de l'établissement et de la garde des documents visés aux articles 10 et 11;
3. de la mise à jour continue de l'inventaire du patrimoine et de la tenue de la comptabilité du patrimoine.

#### CHAPITRE V. — *Le contrôle*

Art. 24. La Cour des comptes et l'administration de la Budgétisation, de la Gestion comptable et du Management financier du Ministère de la Communauté flamande peuvent effectuer sur place le contrôle de la comptabilité. Ils peuvent se faire fournir, en tout temps, toutes les pièces justificatives, tous les états, tous les renseignements ou toutes les précisions concernant les recettes, les dépenses, l'actif et les dettes.

Les dépenses sont liquidées et payées sans intervention de la Cour des comptes.

#### CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 25. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995.

Art. 26. Le Ministre flamand compétent pour la culture et le Ministre flamand compétent pour les finances et le budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 mars 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises,

H. WECKX

N. 95 - 2127

[S - C - 35900]

#### 3 MEI 1995. — *Besluit van de Vlaamse regering betreffende de Centra voor menselijke erfelijkheid*

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, 1<sup>o</sup>,

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1987 houdende vaststelling van de normen waaraan de centra voor menselijke erfelijkheid moeten voldoen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 januari 1989;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 3 mei 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld een reglementaire basis moet worden gegeven aan de subsidiëring van de centra voor menselijke erfelijkheid, om de effectiviteit en efficiëntie te bevorderen van hun dienstverlening ten aanzien van de Vlaamse Gemeenschap;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Centrum : het Centrum voor menselijke erfelijkheid erkend overeenkomstig het koninklijk besluit van 14 december 1987 houdende vaststelling van de normen waaraan de Centra voor menselijke erfelijkheid moeten voldoen, zoals gewijzigd,

- 2° Minister : de Vlaamse minister bevoegd voor de gezondheidsinstellingen;  
 3° Administratie : de administratie Gezondheidszorg van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;  
 4° Het besluit van 14 december 1987 : het koninklijk besluit van 14 december 1987 houdende vaststelling van de normen waaraan de Centra voor menselijke erfelijkheid moeten voldoen.

#### HOOFDSTUK II. — *Oprachten van het centrum*

Art. 2. § 1. Onverminderd de bepalingen van het besluit van 14 december 1987 moet het centrum, om in aanmerking te komen voor subsidiëring, zoals bedoeld in hoofdstuk III van dit besluit, aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° het erfelijk karakter van aandoeningen bestuderen en zoeken naar alternatieven ter voorkoming van erfelijke ziekten of handicaps;

2° advies verlenen en ondersteuning bieden aan de ouders ondermeer door het vertalen van de onderzoeksresultaten naar de betrokken ouders en het moreel en psychologisch begeleiden van de ouders bij de verwerking;

3° wetenschappelijke medewerking bieden aan de Vlaamse Gemeenschap inzake wetenschappelijk onderzoek.

Art. 3. Elk centrum is verplicht mee te werken aan een eenvormige registratie van genetische gegevens volgens de modaliteiten bepaald door de minister.

Art. 4. Jaarlijks overhandigt het centrum vóór 31 maart aan de bevoegde administratie een jaarverslag dat ondermeer een financieel verslag bevat.

Art. 5. Het centrum mag geen adviesverlening en ondersteuning weigeren op grond van ras, nationaliteit, geslacht, filosofische, politieke en levensovertuiging of vermogen.

#### HOOFDSTUK III. — *Subsidiëring van de centra*

Art. 6. § 1. Binnen de grenzen van de begroting ontvangt elk centrum een subsidie die kan worden aangewend voor personeels- en werkingskosten alsook voor infrastructuur en de uitrusting van het centrum.

Het centrum zal medisch, wetenschappelijk en administratief personeel in dienst nemen. Maximum 80 % van de subsidie wordt besteed aan personeelskosten.

De globale subsidie bestaat uit een forfaitair basisbedrag en een aanvullende subsidie zoals beschreven in § 2 en § 3.

§ 2. Voor de wetenschappelijke medewerking en de adviesverlening worden in functie van hun personeelsbestand minstens volgende basisbedragen verleend :

- Centrum Medische Genetica verbonden aan Vrije Universiteit Brussel : 6 900 000 F;
- Centrum voor Menselijke Erfelijkheid verbonden aan Katholieke Universiteit : Leuven 21 400 000 F;
- Centrum Medische Genetica verbonden aan Universitaire Instelling Antwerpen : 9 600 000 F;
- Facultair Centrum Genetica verbonden aan Universiteit Gent : 10 100 000 F.

§ 3. Er kunnen door de regering onderzoekopdrachten worden gegeven die kaderen binnen de opdrachten van de centra zoals bedoeld in artikel 2. Voor hun wetenschappelijke opdracht ontvangt elk centrum een bedrag dat jaarlijks bepaald wordt binnen de grenzen van de begroting en verdeeld wordt volgens de VLIR sleutel voor het speciaal onderzoeksfonds tenzij de centra in consensus een ander voorstel voorleggen dat aansluit bij hun opdrachten zoals bedoeld in hoofdstuk II.

Art 7. § 1. De in artikel 6 vermelde bedragen zijn gekoppeld aan het prijsindexcijfer dat berekend en benoemd wordt voor de toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van het concurrentievermogen, hierna gezondheidsindex genoemd.

§ 2. De in artikel 6 vermelde bedragen zijn gekoppeld aan de spilindex van toepassing op 1 januari 1995 en worden jaarlijks als volgt aangepast :

$$\text{basisbedrag} \times \frac{\text{nieuwe gezondheidsindex}}{\text{oude gezondheidsindex}}$$

Voor het aandeel van de werkingskosten dat maximum 20 % bedraagt van de in de begroting ingeschreven kredieten, is de gezondheidsindex voor 75 % van toepassing.

#### HOOFDSTUK IV. — *Vereffening, reservevorming en financiële controle op de aanwending van de jaarlijkse subsidie*

Art. 8. Het centrum krijgt voor het einde van de eerste maand van elk kwartaal van het kalenderjaar een voorschot ten belope van 22,5 % op de bedragen van de jaarlijkse subsidie vermeld in artikel 6, §§ 2 en 3. Het saldo wordt vereffend tijdens het volgende kalenderjaar nadat de administratie de in artikel 9 vermelde documenten heeft goedgekeurd.

Art. 9. De uitbetaling van de subsidies zal geschieden na voorlegging van :

- a) een voor waar en echt verklaarde schuldvordering;
- b) een resultatenrekening;
- c) de lijst van de personeelsleden, tewerkgesteld in het kader van de opdracht van dit besluit, met vermelding van hun kwalificatie en functie;
- d) een activiteiten en/of evaluatieverslag, zoals bedoeld in artikel 4 in dit besluit.

Art. 10. Indien de jaarlijkse subsidie meer bedraagt dan de reële uitgaven voor de uitvoering van zijn opdrachten van dat kalenderjaar, bouwt het centrum reserves op. De opgebouwde reserve mag maximum 20 % bedragen van de jaarlijkse subsidie. Het deel van deze reserve dat dit percentage overtreft wordt teruggestort aan de administratie.

Art. 11. De reserves kunnen uitsluitend worden aangewend om uitgaven te financieren die bijdragen tot het vervullen van de opdrachten van het centrum, zoals bepaald in hoofdstuk II en in de verhouding zoals bepaald in artikel 6, § 1, tweede lid, van dit besluit.

Art. 12. § 1. Onverminderd de bevoegdheden van het Rekenhof kan de administratie op ieder ogenblik toegang hebben tot alle documenten en welkdanige informatie ook die betrekking hebben op de uitvoering van dit besluit.

§ 2 Het centrum verbindt er zich toe ter zake alle medewerking te verlenen.

HOOFDSTUK V. — *Sloibepalingen*

Art 13. § 1. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

§ 2 De in artikel 6, § 2, vermelde bedragen blijven geldig tot uiterlijk 31 december 1996 in afwachting van een verdeling op basis van objectieve criteria.

Art. 14. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Gezondheidsinstellingen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 3 mei 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

## TRADUCTION

[S - C - 35900]

F. 95 - 2127

## 3 MAI 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux Centres de génétique humaine

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, I, 1°;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1987 fixant les normes auxquelles les centres de génétique humaine doivent répondre, modifié par l'arrêté royal du 25 janvier 1989;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 3 mai 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de doter sans délai le régime des subventions octroyées aux centres de génétique humaine d'une base réglementaire afin d'augmenter l'effectivité et l'efficacité de leurs services à l'égard de la Communauté flamande;

Sur la proposition du Ministre flamand chargé des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Dispositions générales*

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° Centre : le Centre de génétique humaine agréé en application de l'arrêté royal du 14 décembre 1987 fixant les normes auxquelles le Centre de génétique humaine doit répondre, tel qu'il a été modifié;

2° Ministre : le Ministre flamand chargé des Etablissements de santé;

3° Administration : l'administration de la Santé du Ministère de la Communauté flamande;

4° L'arrêté du 14 décembre 1987 : l'arrêté royal du 14 décembre 1987 fixant les normes auxquelles les Centres de génétique humaine doivent répondre.

CHAPITRE II. — *Tâches du centre*

Art. 2. § 1er. Sous réserve des dispositions de l'arrêté du 14 décembre 1987 le Centre doit, pour pouvoir bénéficier d'une subvention visée au chapitre III du présent arrêté, répondre aux conditions suivantes :

1° étudier le caractère génétique d'affections et rechercher des alternatives afin de prévenir des maladies héréditaires ou des handicaps;

2° conseiller et soutenir les parents notamment par la communication des résultats des recherches aux parents concernés ainsi que donner de l'aide morale et psychologique aux parents lors du processus d'acceptation;

3° apporter sa collaboration à la Communauté flamande dans le domaine des recherches scientifiques.

Art. 3. Tout centre est tenu à coopérer à un enregistrement uniforme des données génétiques conformément aux modalités fixées par le Ministre.

Art. 4. Chaque année avant le 31 mars le centre transmettra à l'administration compétente un rapport annuel comportant entre autres un compte rendu financier.

Art. 5. Le centre n'a pas le droit de refuser des conseils et de l'assistance en raison de race, de nationalité, de convictions philosophiques et politiques ou de fortune.

CHAPITRE III. — *Octroi de subventions aux centres*

Art. 6. § 1er. Dans les limites budgétaires chaque centre recevra une subvention qui peut être utilisée pour le paiement des frais de personnel et de fonctionnement ainsi que pour le financement de l'infrastructure et de l'équipement du centre.

Le centre engagera du personnel médical, scientifique et administratif. Au maximum 80 % de la subvention seront affectés aux frais de personnel.

La subvention globale se compose d'un montant de base forfaitaire et d'une subvention supplémentaire telle que décrite aux §§ 2 et 3.

§ 2. Pour la collaboration scientifique et les conseils au moins les montants de base suivants seront octroyés en fonction de leur effectif de personnel :

- « Centrum Medische Genetica » lié à la « Vrije Universiteit Brussel » F 6 900 000;
- « Centrum voor Menselijke Erfelijkheid » lié à la « Katholieke Universiteit Leuven » F 21 400 000;
- « Centrum Medische Genetica » lié à la « Universitaire Instelling Antwerpen » F 9 600 000;
- « Facultair Centrum Genetica » lié à la « Universiteit Gent » F 10.100 000.

§ 3. Le Gouvernement peut confier des missions de recherche s'inscrivant dans les tâches des centres visées à l'article 2. Pour leur mission scientifique chaque centre recevra un montant qui est annuellement fixé dans les limites budgétaires et réparti selon la clé du VLIR (Conseil flamand interuniversitaire) pour le fonds spécial de recherche à moins que les centres ne présentent en consensus une autre proposition qui s'inscrit dans leurs tâches visées au chapitre II.

Art. 7. § 1er. Les montants mentionnés à l'article 6 sont liés à l'indice des prix calculé et nommé en vue de l'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, dénommé ci-après indice de santé.

§ 2. Les montants mentionnés à l'article 6 sont liés à l'indice applicable le 1er janvier 1995 et seront annuellement adaptés comme suit :

$$\text{montant de base} \times \frac{\text{nouvel indice de santé}}{\text{ancien indice de santé}}$$

Pour la part des frais de fonctionnement qui se chiffre à 20 % au maximum des crédits inscrits au budget, l'indice de santé est applicable à 75 %.

#### CHAPITRE IV. — Liquidation, constitution de réserves et contrôle financier de l'utilisation de la subvention annuelle

Art. 8. Le centre recevra avant la fin du premier mois de chaque trimestre de l'année civile une avance s'élevant à 22,5 % des montants de la subvention mentionnée à l'article 6, §§ 2 et 3. Le solde sera liquidé pendant l'année civile suivante après que l'administration aura approuvé les documents mentionnés à l'article 9.

Art. 9. Le paiement des subventions s'effectuera après présentation :

- a) d'une créance certifiée sincère et véritable;
- b) d'un compte de pertes et de profits;
- c) de la liste des membres du personnel employés dans le cadre de la tâche du présent arrêté mentionnant leur qualification et leur fonction;
- d) d'un compte-rendu des activités et/ou un rapport d'évaluation tels que visés à l'article 4 du présent arrêté.

Art. 10. Si le montant de la subvention dépasse celui des dépenses réelles pour l'accomplissement de ses tâches de l'année civile concernée, le centre constituera des réserves. La réserve constituée peut se chiffrer à 20 % au maximum de la subvention annuelle. La partie de cette réserve dépassant ce pourcentage sera remboursée à l'administration.

Art. 11. Les réserves ne peuvent être utilisées que pour le financement de dépenses qui contribuent à la réalisation des tâches du centre telles que visées à l'article 6, § 1er, deuxième alinéa, du présent arrêté.

Art. 12. § 1er. Sans préjudice des compétences de la Cour des Comptes l'administration peut à tout moment avoir accès à l'ensemble des documents et à toute information ayant trait à l'exécution du présent arrêté.

§ 2. Le centre s'engage à apporter sa collaboration en cette matière.

#### CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 13. § 1er. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er janvier 1995.

§ 2. Les montants mentionnés à l'article 6, § 2, restent en vigueur jusqu'au 31 décembre 1996 au plus tard dans l'attente d'une répartition sur la base de critères objectifs.

Art. 14. Le Ministre flamand qui a les Etablissements de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 mai 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 95 - 2128

[S - C - 36098]

16 MEI 1995. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden en de criteria die gelden voor de toekenning van een subsidie aan erkende verenigingen die terreinen verwerven die als natuurreservaat worden ingericht

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op de artikel 37;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 11 oktober 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 21 april 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State;